



Azienda Sanitaria de Sudtirol

Abteilung Einkäufe - Ripartizione acquisti

Einleitung eines Ankaufsverfahrens ("Entscheidung zur Verhandlung") - Indizione di un procedimento d'acquisto ("determina a contrarre")

Gegenstand: Lieferung von Nr. 10 Dienstfahrzeuge 4x4 für die Sprengel Mals, Naturns, Meran und Lana und für das Zentrum für psychische Gesundheit, Ambulatorium Sinich
 Oggetto: Fornitura di n. 10 auto di servizio 4x4 per i Distretti di Malles, Naturno, Merano e Lana e per il Centro di salute mentale, Ambulatorio Sinigo

Öffentliches Interesse, das erfüllt werden soll: Erwerb von Gütern, die für die Ausübung der institutionellen Tätigkeit notwendig sind
 Interesse pubblico che si intende soddisfare: acquisizione di beni necessari per lo svolgimento dell'attività istituzionale

Eigenschaften der zu erwerbenden Güter und wesentliche Vertragsbedingungen: Consip Konvention „autoveicoli in acquisti 9“
 Caratteristiche dei beni da acquistare e principali condizioni contrattuali: convenzione Consip „autoveicoli in acquisti 9“

1. AOV Konvention - Convenzione ACP	NEIN/NO
2. CONSIP (Konvention / Dynamisches Beschaffungssystem / Rahmenvereinbarung) - CONSIP (Convenzione / Sistema dinamico di acquisizione / Accordo Quadro)	JA/SI - Konvention/convenzione „autoveicoli in acquisti 9“
3. Richtpreise AOV - Prezzi di riferimento ACP http://www.provinz.bz.it/aov/richtpreisverzeichnis-online.asp	NEIN/NO
4. Ausschreibung EMS bezüglich der Warenkategorie des gegenständlichen Verfahrens - Bando MEPAB relativo alla categoria merceologica oggetto dell'acquisto	NEIN/NO
5. Warenkategorie gemäß art. 21/ter, Absatz 4 des LG Nr. 1/2002 - Categoria merceologica ai sensi dell'art. 21/ter, comma 4 LP n. 1/2002	NEIN/NO
6. Warenkategorie, die den Mindestumweltstandards unterliegen - Categoria merceologica soggetta ai CAM (Criteri ambientali minimi) http://www.minambiente.it/pagina/i-criteri-ambientali-minimi http://www.provinz.bz.it/aov/908.asp	JA/SI - Transportfahrzeuge im Straßenverkehr / Veicoli adibiti al trasporto su strada
7. Warenkategorie, in dem Sozialgenossenschaften für die Arbeitseingliederung von benachteiligten Personen tätig sind - Categoria merceologica nella quale operano cooperative sociali di inserimento lavorativo http://lexbrowser.provinz.bz.it/doc/it/195901%c2%a710/delibera_22_ottobre_2012_n_154_1/allegato_a.aspx http://www.provinz.bz.it/arbeits-wirtschaft/genossenschaften/suchdienst-sozialgenossenschaften-typ-b.asp	NEIN/NO
8. Ausschreibung definiert als - Gara definita come	Lieferung/Fornitura
9. Verfahrensabwicklung - Modalità dello svolgimento del procedimento a) elektronisch EMS/MEPA - MEPAB/MEPA elettronico b) elektronisches Portal Land (ISOV) - Portale provinciale telematico (SICP) c) elektronisches Portal Land (ISOV) im Namen und im Auftrag der AOV - Portale provinciale telematico (SICP) in nome e per conto del ACP d) traditionell - tradizionale	A (CONSIP Konvention/convenzione)
10. Verfahren zur Auswahl des Vertragspartners - Procedura di scelta del contraente a) Direktvergabe - Affidamento diretto b) Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung - Procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando c) Beschränktes Verfahren - Procedura ristretta d) Offenes Verfahren - Procedura aperta	A (CONSIP Konvention/convenzione)
11. Eigenregie - Amministrazione diretta	NEIN/NO
12. Eingeladene Wirtschaftsteilnehmer - Operatori economici invitati	CONSIP Konvention/convenzione "Autoveicoli in acquisti 9" - Los/Lotto 6 - FCA FLEET & TENDERS Srl (in RTI)
13. Grund der Auswahl der Wirtschaftsteilnehmer und der eventuellen Nichteinhaltung des Rotationsprinzipes - Motivo della scelta degli operatori economici e dell'eventuale deroga al principio di rotazione	CONSIP Konvention/convenzione
14. Aufteilung in Lose - Suddivisione in lotti	JA/SI

15. Zuschlagskriterium - Modalità di aggiudicazione	CONSIP konvention/convenzione
16. Interferenzen - interferenze	NEIN/NO (Informationsdokument Risiken - documento informativo (rischi))
17. Ausschreibungsgrundbetrag ohne MwSt. - Importo a base d'asta IVA esclusa	nicht festgelegt - non specificato
18. Buchhalterische Deckung - Copertura contabile	Investitionsausgaben - finanziamento in conto capitale: Programm Jahr - programma anno 2017 Pos. 2 + 3 + 10 Programm Jahr - programma anno 2018 Pos. 2 + 3 + 5
19. Erklärung über die Abwesenheit von Befangenheitsgründen/Enthaltung - Dichiarazione sull'assenza di motivi di incompatibilità/astensione	Die Unterfertigten erklären gegenwärtig und soweit in ihrer Kenntnis bezüglich der eingeladenen Wirtschaftsteilnehmer - I sottoscritti dichiarano nei confronti degli operatori economici invitati allo stato e per quanto di loro conoscenza: - dass ihnen gegenüber keine Befangenheitsgründe und/oder verpflichtende Enthaltungsgründe vorhanden sind - di non trovarsi in condizioni di incompatibilità e/o obbligo di astensione; - sich zu verpflichten, frühzeitig eventuelle finanzielle Interessen, Interessenkonflikte auch potentielle, Vorteilssituationen sowie auch weitere auch nachträgliche Enthaltungsgründe und/oder Befangenheitsgründe mit Bezug auf den erteilten Auftrag mitzuteilen - di impegnarsi a comunicare tempestivamente eventuali interessi finanziari, konflikti di interesse, anche potenziale, ragioni di convenienza, nonché ulteriori cause di astensione e/o incompatibilità, anche sopravvenute, in relazione all'incarico affidato, gemäß Art. 35-bis des GVD Nr. 165/2001 für keine Verbrechen des Titels II, Buch II des Strafgesetzbuches, auch wenn noch nicht rechtskräftig, verurteilt worden zu sein - ai sensi dell'art. 35-bis del D.Lgs. n. 165/2001, di non essere stati condannati, anche con sentenza non passata in giudicato, per i reati previsti nel capo I del titolo II del libro secondo del Codice penale.
Der Verfahrensverantwortliche - Il responsabile del procedimento für die Punkte: - per i punti: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 12, 13, 16, 17, 18 und 19	(Giuseppina Di Franco)
Der Abteilungsleiter - Il Direttore di Ripartizione für die Punkte: - per i punti: 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, und 19	(Dr. Alessandro Amaduzzi)

- A) Allgemein Rechtsvorschriften/riferimenti normativi generali:
 LG Nr. 17/1993; LG Nr. 7/2001; LG Nr. 14/2001; LG Nr. 1/2002; LG Nr. 16/2015; GVD Nr. 50/2016; Beschluss des G.D. Nr. 317/2016; Anwendungsrichtlinien LR und ANAC.
 LP n.17/1993; LP n.7/2001; LP n.14/2001; LP n.1/2002; LP n.16/2015; D.Lgs. n. 50/2016; Deliberazione del D.G. n. 317/2016; Linee Guida GP e ANAC.
- B) Spezifische Rechtsvorschriften/riferimenti normativi specifici:
 ad 1, 2, 3, 4, 5, 9)
 Art. 21/ter, LG Nr. 1/2002;
 Art. 21/ter, LP n. 1/2002;
 Art. 34 des GVD Nr. 50/2016;
 Art. 34 del D.Lgs. n. 50/2016;
 Beschluss LR Nr. 1227/2016; Beschluss LR Nr. 1541/2012;
 Delibera GP n. 1227/2016; Delibera GP n. 1541/2012;
 Art. 22, Absatz 4 LG Nr. 16/2015;
 Art. 22, comma 4 LP Nr. 16/2015;
 Art. 5, 38 LG Nr. 16/2015; Art. 21/ter LG Nr. 1/2002;
 Art. 5, 38, LP n. 16/2015; art. 21/ter, LP n. 1/2002;
 Art. 25, 26 LG Nr. 16/2015; Art. 36, 59 GVD Nr. 50/2016;
 Art. 25, 26 LP n. 16/2015; art. 36, 59 D.Lgs. n. 50/2016;
 Art. 41 LG Nr. 16/2015;
 Art. 26 LG Nr. 16/2015; Art. 36 GVD Nr. 50/2016;
 Art. 26 LP n. 16/2015; art. 36 D.Lgs. n. 50/2016;
 Art. 20, 25 LG Nr. 16/2015; Anwendungsrichtlinien ANAC Nr.4;
 Art. 20, 25, LP n. 16/2015; Linee Guida ANAC n. 4;
 Art. 28 LG Nr. 16/2015;
 Art. 28 LP n. 16/2015;
 Art. 33 LG Nr. 16/2015; Art. 95 GVD Nr. 50/2016; Beschluss LR Nr. 570/2016;
 Art. 33 LP n. 16/2015; art. 95 D.Lgs. n. 50/2016; Deliberazione GP n. 570/2016;
 Gesetz Nr. 123/2007; GVD Nr. 81/2008;
 legge n. 123/2007; D.Lgs. n. 81/2008;
 Art. 30 LG 17/93; Art. 42, Art. 77 GVD Nr. 50/2016; Art. 51 ZPO; Art. 6, 7 DPR Nr. 62/2013; Art. 6-bis Gesetz Nr. 241/1990.